



Kreis Rendsburg-Eckernförde

Der Landrat

Fachdienst Gesundheitsdienste

Postanschrift:

Kreis Rendsburg-Eckernförde • Postfach 905 • 24758 Rendsburg

Auskunft erteilt:

مادلين لوف

عنوان البريد الإلكتروني:

gesundheitsschutz@kreis-rd.de

الرمز الخاص بكم، رسالتكم

رمزي، رسالتي من

رينسبورغ

19.03.2021

مرسوم عام

لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده

حول نظام العزل (العزل أو الحجر الصحي) بسبب الإصابة بعدوى فيروس كورونا الجديد (سارس-كوفيد-2) أو التصنيف كشخص اتصال من الفئة الأولى في مكان ألفة

وفقا للمادتين 28a فقرة 1، 28 فقرة 1 جملة 1 و2 بالترابط مع المادة 30 فقرة 1 جملة 2 من قانون الحماية من العدوى ومكافحتها لدى الإنسان (قانون الحماية من الأمراض المعدية) بالترابط مع المادة 106 فقرة 2 من القانون الإداري العام لشليسفيغ-هولشتاين، تم صدور المرسوم التالي:

1. الأشخاص،

(a) الذين علم أن الفحص البيولوجي الجزيئي لوجود فيروسات سارس-كوفيد-2 الذي تم إجراؤه عليهم بعد دخول هذا المرسوم العام حيز التنفيذ يشير إلى نتيجة إيجابية (نتيجة إيجابية لأشخاص تم فحصهم)

أو

(b) الذين علم بأن فحص سارس-كوفيد-2 الجديد السريع لسلوك فيروسات سارس-كوفيد-2 الذي تم إجراؤه لديكم من طاقم متخصص بعد دخول هذا المرسوم العام حيز التنفيذ يشير إلى نتيجة إيجابية

أو

c. الذين تم تصنيفهم كأشخاص اتصال من الفئة الأولى وفقا لمواصفات معهد روبرت كوخ

أو

d. الذين تم إبلاغهم من دائرة الصحة لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده، أنه تم اكتشاف وجود فيروسات سارس-كوفيد-2 بسبب الفحص البيولوجي الجزيئي الذي تم إجراؤه عليهم (نتيجة الفصح إيجابية لدى هذه الأشخاص)

أو

e. الذين على علم بأنه بعد دخول هذا المرسوم حيز التنفيذ أو القيام بالذات أو ليس عن طريق طاقم متخصص بالقيام بفحص سارس-كوفيد-2 اختبار المستضد السريع (القيام بالفحص بالذات) لوجود فيروس سارس-كوفيد2، يشير إلى نتيجة إيجابية

هم ملزمون بالذهاب مباشرة إلى منزلهم فور معرفتهم بنتيجة هذا الفحص والبقاء هناك دائما معزولين / منفردين حتى إشعار آخر (عزل منزلي / حجر صحي).

2. يجب على الأشخاص المذكورين تحت الرقم 1 الحرفان a-c الاتصال فورا وبدون تأخير بمركز الخدمة لدائرة الصحة لمنطقة رينسبورغ- إكرنفورده، على رقم تلفون المواطن (04331/202-850) أو عن طريق البريد الإلكتروني تحت العنوان gesundheitschutz@kreis-rd.de. يمكن أيضا إرسال البيانات بشكل مشفر. إضافة إلى ذلك يتم التسجيل الضروي تحت العنوان <https://www.kreis-rendsburg-eckernfoerde.de/e-mail-sicherheit/>

يجب إعطاء البيانات التالية:

- الاسم الأول واسم العائلة،
- تاريخ الولادة،
- الاتصال بالهاتف،
- العنوان،
- تصنيف الذات (الأرقام 1-3)،
- عوارض المرض بما في ذلك الإبلاغ عن اليوم الأول لظهور العوارض،
- يوم الفحص،
- الاسم الأول واسم العائلة لجميع الأفراد الذين ما زالوا يعيشون في المنزل.

لا يوجد أي التزام بالإبلاغ، إذا كان الشخص الملزم بالإبلاغ يقوم بنفسه بذلك قانونا وفقا للمادة 8 من قانون الحماية من العدوى.

3. يجب على الأشخاص المذكورين في الرقم 1 الحرفان b و e، تأكيد نتيجة الفحص فورا عن طريق فحص بيولوجي جزيئي (PCR-Test) في مركز للفحص أو في محطة للفحص أو عن طريق طبيب. يمكنكم مغادرة منازلهم لمرة واحدة. وهذا يجب أن يكون عن طريق استعمال غطاء الفم والأنف، دون استعمال وسائل النقل المحلية وعلى الطريق المباشر إلى هناك والعودة، وهذا يعني دون القيام بالتوقف. لا يسمح بالتوقف لأسباب أخرى. ولطالما لا يوجد فحص PCR، يجب على هذه الأشخاص القيام بالعزل لمدة 14 يوما.

4. يجب على الأشخاص الواردة أسماؤهم تحت الرقم **1 الحروف a - e** التزام التدابير السلوكية التالية:
- تفادي الاتصال الجسدي القريب جدا مع أفراد العائلة / مع أشخاص آخرين.
 - يجب الحفاظ على مسافة تتراوح ما بين متر ونصف إلى مترين مع الأشخاص الآخرين.
 - ارتداء قناع واق **محكم حام للفم والأنف** عندما يكون من المحتم أن تضطروا إلى تشارك الغرفة مع شخص آخر. يجب تغيير القناع بعد ساعتين على أبعد تقدير إذا أصبح رطبا.
 - لا تنطبق البنود الفرعية لدى الأشخاص الذين يحتاجون أو يقدمون عناية أو رعاية شخصية وهم في نفس المنزل (دائرة عائلية قريبة). يجب تقليل الاتصالات إلى الحد الضروري.
 - **عمل دفتر** يومي يتعلق بالأعراض وحرارة الجسم، كذلك عن النشاطات العامة والاتصالات مع الأشخاص الآخرين. يجب قياس درجة الحرارة مرتين في اليوم.
 - في حال ظهور أعراض مثل الحمى أو ارتفاع درجة الحرارة، السعال، تهيج الحلق أو سيلان الأنف، فيجب إبلاغ دائرة الصحة لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده على الفور باستخدام بيانات الاتصال المدرجة.
5. يحظر على الأشخاص المذكورين تحت الرقم **1 الحروف a - e** ممارسة أي نشاط مهني وفقا للمادة 31 من قانون الحماية من العدوى. يستثنى من ذلك المكتب المنزلي إذا كان من الممكن القيام بذلك دون الاتصال بأشخاص آخرين.
6. يسري ترتيب العزل حتى يتم إلغاؤه من قبل دائرة الصحة لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده، على أبعد تقدير بعد 14 يوما. يمكن التمديد في الحالات الفردية. في حالة الشخص الذين يمكن الاتصال بهم، يعتمد الأمر على نتيجة فحص PCR للفهرس (المثبت لحالة كوفيد الأولى)
- بالنسبة لكوكبة الحالة للاختبار الإيجابي المجرى بالذات وفقا للرقم **1 الحرف e** وبعد الاختبار البيولوجي الجزيئي (PCR-Test)، ينتهي الالتزام بالعزل بشكل تلقائي بانتهاء الإصابة بالعدوى عند تقديم نتيجة الاختبار السلبية. بالنسبة للأشخاص وفقا للرقم **1 الحرف c**، فإن الفهرس (حالة كوفيد المثبتة في البداية) تعتبر حاسمة.
7. يسري هذا المرسوم العام انطلاقا من تاريخ **2021-3-20** وحتى يوم الاثنين تاريخ **2021-5-3**، الساعة الثانية عشر منتصف الليل. التمديد ممكن.
8. يتم استبدال المرسوم العام التالي بهذا المرسوم:
- مرسوم عام لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده حول نظام العزل (العزل أو الحجر الصحي) بسبب الإصابة بعدوى فيروس كورونا الجديد (سارس-كوفيد-2) أو التصنيف كشخص اتصال من الفئة الأولى في مكان ألفة من تاريخ **2021-3-15**.
9. يمكن معاقبة المخالفات وفقا للمادة 73 فقرة 1 أ رقم 6 من قانون الحماية من العدوى بغرامة مالية تصل إلى 25 ألف يورو.
10. يكون الأمر واجب التنفيذ على الفور وفقا للمادة 28 فقرة 3 بالترابط مع المادة 16 فقرة 8 من قانون الحماية من العدوى. الاعتراض ودعوى الطعن ضد هذه التدابير ليس لها تأثير إيقاف.
11. يمكن الاطلاع على المرسوم العام وأسبابه أثناء أوقات العمل في منطقة رينسبورغ-إكرنفورده، **Kaiserstraße 8, 24768 Rendsburg**
12. يمكن أخذ معلومات حول جمع البيانات في إدارة منطقة رينسبورغ-إكرنفورده وفقا للمادتين 12 و13 من اللائحة العامة لحماية البيانات في ورقة المعلومات الخاصة بحماية البيانات كوفيد-19. يمكن مشاهدة ذلك خلال ساعات العمل في

منطقة رينسبورغ-إكرنفورده Kaiserstraße 8, 24768 Rendsburg وعلى الإنترنت على الصفحة الرئيسية
منطقة رينسبورغ-إكرنفورده (www.kreis-rendsburg-eckernförde.de)

المبررات

الأساس القانوني للتدابير المتخذة هي المواد 28a فقرة 1، 28 فقرة 1 بالترابط مع المادة 30 فقرة 1 جملة 2 من قانون الحماية من العدوى. وفقا للمادتين 28a فقرة 1، 28 فقرة 1 جملة 1 من قانون الحماية من العدوى يتعين على السلطة المختصة اتخاذ التدابير الوقائية اللازمة إذا تم تحديد المرضى، المشتبه بهم بمرض، المشتبه بهم بحمل عدوى أو ما يتركه الإنسان من إفرازات، أو تبين أن المتوفى كان مريضا أو مشتبه في إصابته أو ما يتركه من إفرازات المرض، طالما كان ذلك ضروريا لمنع انتشار الأمراض المعدية وطالما كان ذلك لا بد منه. وفقا للمادتين 28a فقرة 1، 28 فقرة 1 جملة 2 من قانون الحماية من العدوى، يمكن للسلطة المختصة تقييد أو منع النشاطات لعدد كبير من الأشخاص وإغلاق مؤسسات الاستحمام أو المرافق الاجتماعية المذكورة في المادة 33 من قانون الحماية من العدوى أو إغلاق جزء منها. كما تلزم السلطة المختصة أيضا الأشخاص بعدم مغادرة المكان الذي يتواجدون فيه أو عدم دخول الأماكن التي تحددها هي حتى يتم اتخاذ الإجراءات الوقائية اللازمة.

وفقا للمادة 31 من قانون الحماية من العدوى، يحق للسلطة المختصة أن تمنع على المرضى والأشخاص المشتبه بإصابتهم بالعدوى أو ما يخلفه الإنسان المريض من إفرازات، القيام بممارسة بعض الأنشطة المهنية كليا أو جزئيا. وهذا ينطبق أيضا على الأشخاص الآخرين الذين يحملون عوامل مسببات الأمراض في أنفسهم أو على أنفسهم بحيث يشكل هذا خطر انتشارها في حالات فردية.

تستند قواعد هذا المرسوم العام على قرار وفقا للمادة 3 فقرة 2 جملة 2 من قانون الصحة العامة (قانون الصحة العامة) لوزارة الشؤون الاجتماعية والصحية والشباب والعائلة والكبار من تاريخ 2021-3-19.

إن المرض الناجم عن فيروس كورونا الجديد هو مرض تسببه مسببات الأمراض (الفيروسات) التي تنتقل من شخص لآخر عن طريق العدوى بالقطرات. يمكن انتقال العدوى من خلال عدوى الرذاذ مع الأشخاص المصابين بفيروس كورونا الجديد أو من خلال ملامسة القيء أو البراز أو سوائل الجسم الأخرى. ونظرا لعدم وجود حماية كافية للسكان في الوقت الحالي عن طريق التطعيم أو عدم وجود دواء معتمد للعلاج في ألمانيا، فإن الوقاية من إصابة الأشخاص الأصحاء بالفيروس لها تحل أهمية خاصة.

الشخص المريض بالمعنى الوارد في المادة 2 رقم 4 من قانون الحماية من العدوى هو شخص مريض مصاب بمرض منقول. يدور الأمر وفقا للمادة 6 فقرة 1 جملة 1 رقم 1 من قانون الحماية من العدوى بالاقتران مع المادة 1 فقرة 1 جملة 1 حول القرار المتعلق بتمديد التزام الإبلاغ وفقا للمادة 6 فقرة 1 جملة 1 رقم 1 والمادة 7 فقرة 1 جملة 1 من قانون الحماية من العدوى، على عدوى فيروس كورونا الجديد (سارس-كوفيد-2)، والذي ظهر لأول مرة في شهر ديسمبر/كانون الأول 2019 في ووهان/جمهورية الصين الشعبية، الذي يجب الإبلاغ عنه والتي يعتبر شديد العدوى

وفقا للمادة 2 رقم 7 من قانون الحماية من العدوى يعتبر الشخص مشتبه بإصابته بالعدوى مع إمكانية الافتراض بأنه يحمل مسببات العدوى (المرض) في ذاته دون أن يكون مريضا أو مشتبه به على أنه مريض أو ما يتركه هذا الشخص (البراز أو ما اشبه ذلك).

يعتبر الأشخاص الذين تم تصنيفهم كأشخاص اتصال من الفئة الأولى وفقا لمواصفات معهد روبرت كوخ مشتبه في كونهم معديين من خلال الاتصال بشخص أصيب بالنوع الجديد من فيروس كورونا. هم الأشخاص "وجها لوجه" لمدة 15 دقيقة، و / أو الذين تعرضوا لتركيز عال من الهباء الجوي المعدى و / أو الاتصال المباشر بالإفرازات لفترة

أطول (على سبيل المثال 30 دقيقة). يمكن الحصول على تعريف محدد من معهد روبرت كوخ.

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Kontaktperson/Management.html;jsessionid=7EDD03B554492F3938252D1388B8FB5E.internet101#doc13516162bodyText8

من أجل إمكانية وضع حد فعال لانتشار هذا المرض، منح قانون الحماية من الأمراض المعدية الجهات المختصة حقوقا واسعة جدا للقيام باتخاذ التدابير اللازمة لتفادي هذا الخطر. يشمل هذا على الخصوص:

- واجب القيام بإجراء الفحوصات بما في ذلك سحب الدم.
- معلومات شاملة عن الوضع الصحي.
- ترتيبات بالتواجد في أماكن محددة معينة.

يرى قانون الحماية من الأمراض المعدية صراحة في المواد 28-30 بأن الحقوق الأساسية للسلامة الجسدية (المادة 2 فقرة 2 جملة 2 من القانون الأساسي) حرية الشخص (المادة 2 فقرة 2 جملة 2 من القانون الأساسي) وحرمة السكن (المادة 13 فقرة 1 من القانون الأساسي) قد يسمح بتقييدها.

إن الأمر بالبقاء بالمنزل وعدم تركه بدون إذن يرجع إلى المرض المحدد في الأشخاص المذكورين تحت الأرقام 1 حرف a إلى e أو بالحقيقة يتم تصنيف هذه الأشخاص على أنها من المشتبه بهم وفقا لمواصفات معهد روبرت كوخ، وهي مناسبة وضرورية لحماية عامة الناس، لمكافحة انتشار فيروس كورونا الجديد بشكل فعال ومنع انتشاره. وبالتالي فإن السلطة التقديرية الممنوحة بموجب القانون هي واجبة وقانونية. وفقا للمادة 30 فقرة 1 جملة 1 من قانون الحماية من العدوى يتم عزل الأشخاص المشتبه بإصابتهم بالعدوى "في مستشفى مناسب أو في طريقة مناسبة". إن العزل في المنزل الخاص "بكم" هو ضروري للغاية، من أجل ضمان التحقق من المواصفات والمعلومات وللتمكن من الاتصال لأمكانية القيام بأي متطلبات حالية أخرى.

إن واجب الإلتزام بالإعلان لدى دائرة الصحة بعد الحصول على نتيجة إيجابية يسري فقط الأشخاص المذكورة في الحروف a-c للرقم 1. يتم استبعاد الأشخاص الذين يقومون بعمل الاختبار بأنفسهم في البداية. يجب على الأشخاص الذين يقومون بعمل الفحص بأنفسهم تأكيد نتيجة الفحص الإيجابية من طريق فحص PCR. إذا كانت نتيجة هذا الفحص إيجابية، فإنه يلزم على هذه الأشخاص وفقا للرقم 2 الإعلان عن ذلك فورا.

ليس هنا التزام بالإبلاغ للأشخاص المذكورين في الرقم 1 الحروف a-c، إذا كان الشخص ملزم قانونا بالإبلاغ عن ذلك قد قام بذلك. هذا يسري على الأطباء (المادة 88 فقرة 1 رقم 1 من قانون الحماية من العدوى) أو الصيادلة (المادة 8 فقرة 1 رقم 5 من قانون الحماية من العدوى)، وكذلك الشخص الذي يقوم بالتشخيص عند استخدام الاختبارات السريعة المتعلقة بالمريض مع طرف ثالث، إذا كان هذا الشخص مخول للقيام بعمل هذا الاختبار السريع وفق للمادة 24 جملة 2 أو بسبب مرسوم وفقا للمادة 24 جملة 3 رقم 1 من قانون الحماية من العدوى.

الأشخاص المذكورة في الرقم 1 الحرف b والحرف e يجب عليهم في الرقم 3، تأكيد نتيجة الفحص فورا عن طريق إجراء الفحص البيولوجي الجزيئي (PCR). البديل عن ذلك يجب أن يكون بقاء إمكانية العزل لمدة 14 يوما كوسيلة أكثر اعتدالا مقارنة مع بقاء بالتدخل البدني البسيط (لا يمكن الوصول إلى الاختبار). لا يمكن إنهاء العزل قبل أوانه إلا عن طريق تأكيد النتيجة السلبية عن طريق فحص PCR.

بالنسبة للأشخاص المذكورين في الرقم 1 الحروف a, b, c، يستطيع مركز الاختبار أو محطة الاختبار بناء على أمر من دائرة الصحة تقديم دليل عن وقت الاختبار وسبب الاختبار ووضع ذلك تحت التصرف. تبقى القواعد الخاصة بالعزل أو الاختبار المستندة إلى لوائح الولاية أو اللوائح الفيدرالية غير ملموسة.

على خلفية الانتشار الديناميكي السريع والإصابات بفيروس سارس-كوفيد-2، والأمراض الناتجة عن كوفيد-19، فإنه يجب اتخاذ تدابير واسعة وفعالة على الفور لتأخير ديناميكية الانتشار وقطع سلال العدوى. هناك حاجة ماسة إلى اتخاذ تدابير فعالة بعيدة المدى لضمان الحفاظ على المدى الطويل للوظائف الأساسية للنظام الصحي والسلامة العامة والنظام في شليزفيغ-هولشتاين، وبقدر الإمكان من أجل حماية الصحة. يعد الانقطاع أو الاحتواء أو التأخير على نطاق واسع في انتشار العامل الممرض الجديد في البلاد - بما يتجاوز التدابير التي تم اتخاذها بالفعل - الإجراء الوحيد الفعال لتحقيق هذه الأهداف.

مع الأخذ في الاعتبار الإجازات القادمة وعبء العمل المرتفع بالفعل على خدمات الصحة العامة، فقد تم اتخاذ التدابير المذكورة أعلاه لضمان وقف انتشار فيروس سارس-كوفيد-2 أو احتواء هذه الفيروس أو تأخيرها.

يدخل هذا المرسوم حيز التنفيذ في 20-3-2021 ويستمر لغاية 3-5-2021. إمكانية التمديد واردة.

يستند المرسوم العام على المادة 28a فقرة 1، والمادة 28 فقرة 1 جملة 1 و2 من قانون الحماية من العدوى. لذلك يتم اعتبار المخالفات كغرامة وفقا للمادة 73 فقرة 1a رقم 6 من قانون الحماية من العدوى.

تكون الأوامر الإدارية وفقا للمادة 28 فقرة 3 بالترابط مع المادة 16 فقرة 8 من قانون الحماية من العدوى نافذة فورا. الاعتراضات ودعاوى الطعن ضد هذه التدابير ليس لها تأثير إيقافي.

يمكن الاطلاع على المرسوم العام وعلى أسباب صدوره خلال ساعات العمل في منطقة رينسبورغ-إكرنفورده

Kreis Rendsburg-Eckernförde, Kaiserstraße 8, 24768 Rendsburg

تنبيه:

- إذا أمكن، يجب الالتزام بالفصل الزمني والمكاني عن أفراد الأسرة غير الإيجابيين. يمكن أن يكون "الفصل الزمني" على سبيل المثال بعدم تناول وجبات الطعام معا بل يتم تناولها الواحدة بعد الأخرى. يمكن أن يحدث "الفصل المكاني" على سبيل المثال عن طريق الإقامة في غرف مختلفة.
- يرجى منكم الانتباه في كل وقت إلى السعال والعطس وعليكم استخدام المناديل التي تستعمل لمرة واحدة.
- يجب أن يقتصر الاتصال بالزملاء والأقارب على الحد الأدنى، بحيث يجب مراعاة التدابير السلوكية المذكورة أعلاه.
- لا ينبغي مشاركة أو استعمال مستلزمات النظافة الشخصية الصحية مع أفراد الأسرة الآخرين.
- يجب أيضا عدم مشاركة أطباق الأكل والغسيل مع أفراد الأسرة أو مع أطراف ثالثة دون القيام بغسلها مسبقا. يجب أن تغسل الملابس التي تتلامس مع المناطق الحميمة بحرارة 60 درجة مئوية على الأقل.
- يجب بانتظام تنظيف جميع الأسطح التي يتلامس معها الأشخاص بشكل متكرر عن طريق استعمال المنظفات المنزلية أو مطهرات الأسطح.
- غسل اليدين بانتظام وخاصة قبل وبعد تحضير الطعام، قبل وبعد الأكل وبعد استخدام المراض أو التواليت.
- يجب عليكم القيام بالتهوية بشكل منتظم لغرف الجلوس وغرف النوم وكذلك للمطبخ والحمام.
- عليكم القيام بمشترياتكم بواسطة الإنترنت (أونلاين) أو القيام بها بواسطة جهات ثالثة أخرى.
- الطريق المباشر يعني بدون شك طلب تاكسي أو استخدام سيارتكم الخاصة بكم، ولكن ليس وسائل النقل العام المحلية.

طرق الطعن القانوني

يمكن تقديم اعتراض ضد هذا المرسوم العام خلال فترة شهر واحد من تاريخ الإعلان. يكون الاعتراض خطياً، إلكترونياً أو إلى المحضر لدى منطقة رينسبورغ-إكرنفورده، مدير الدائرة، دائرة الخدمات المتخصصة،

Kreis Rendsburg-Eckernförde, Der Landrat, Fachdienst Gesundheitsdienste Kaiserstraße
8, 24768 Rendsburg

إذا كان تقديم الاعتراض من محامية أو من محام أو كان تقديم الاعتراض إلكترونياً عن طريق سلطة رسمية، فإنه يمكن إرساله عبر صندوق البريد الإلكتروني الخاص بالمحامي أو بالحري بريد السلطة الرسمية الإلكتروني إلى صندوق البريد الإلكتروني الخاص بمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده.

تقديم الاعتراض عن طريق البريد الإلكتروني العادي E-Mail غير مسموح به. يمكن للمواطنات والمواطنين تقديم الاعتراض عن طريق صندوق البريد الإلكتروني الخاص للسلطات لمنطقة رينسبورغ-إكرنفورده فقط ضمن المهلة القانونية المحددة، إذا كانت المواطنة أو المواطن يملك حساب EGVP (حساب OSC) ويستخدم إضافة إلى ذلك توقيعاً إلكترونياً مؤهلاً.

ليس للاعتراض وفقاً للمادة 80 فقرة 2 رقم 3 من نظام المحاكم الإدارية أثر إيقافي. يمكن تقديم طلب للحصول على أمر الأثر الإيقافي وفقاً للمادة 80 فقرة 5 من نظام المحاكم الإدارية لدى المحكمة الإدارية لشليسفيغ-هولشتاين

Schleswig- Holsteinisches Verwaltungsgericht, Brockdorff-Rantzau-Straße 13,
24837 Schleswig

بالتوكيل

مادلين لوف